



abuse-free sport

Office of the Sport
Integrity Commissioner

Formulaire de consentement à l'application du Code de conduite universel pour prévenir et contrer la maltraitance dans le sport.

Je consens par la présente aux modalités suivantes quant à l'administration et à l'application du [Code de conduite universel pour prévenir et contrer la maltraitance dans le sport](#) (le « **CCUMS** »), de même qu'à la collecte, à l'utilisation et à la divulgation de mes renseignements personnels en lien avec l'administration et l'application du CCUMS, tel que détaillé plus amplement ci-après.

L'objectif du CCUMS consiste à promouvoir une culture du sport respectueuse qui offre des expériences sportives de qualité, inclusives, accessibles, accueillantes et sécuritaires. Chacun devrait avoir une attente raisonnable, lorsqu'il participe à un sport au Canada, de le faire dans un environnement qui est exempt de toute forme de *Maltraitance* (au sens donné dans le CCUMS) et qui traite chaque individu avec dignité et respect.

Le Centre de règlement des différends sportifs du Canada (le « **CRDSC** ») est créé en vertu de la Loi sur l'activité physique et le sport (Canada) (la « **Loi** »). Le Gouvernement du Canada a mandaté le CRDSC afin de mettre en œuvre un mécanisme indépendant pour l'administration et l'application du CCUMS au niveau national.

1. Je suis assujetti(e) aux dispositions du CCUMS. Je demeurerai assujetti(e) aux dispositions du CCUMS pour toute la durée pendant laquelle je participerai aux affaires, activités ou événements du Comité paralympique canadien (ci-après nommée le « **CPC** ») ou, le cas échéant, pour la durée pendant laquelle je serai à l'emploi du Comité paralympique canadien, lié(e) par contrat au CPC ou aussi longtemps que j'y serai autrement associé(e).
2. Je reconnais que le CPC m'a fourni une copie du CCUMS (disponible ici : <https://commissaireintegritesport.ca/ccums>) et que j'ai eu l'opportunité de prendre connaissance du CCUMS.
3. Je suis soumis(e) à la compétence du CPC, du CRDSC ou de leurs représentants respectifs dans le cadre de l'administration et/ou de l'application du CCUMS. Je suis soumis(e) à cette compétence pendant la période à laquelle je participerai aux affaires, activités ou événements du CPC ou, le cas échéant, pour la durée pendant laquelle je suis à l'emploi du CPC, lié(e) par contrat à ce dernier ou autrement associé (e) du CPC, ou pour une période plus longue, tel que requis pour les fins de l'administration et de l'application du CCUMS.
4. Si une plainte me concernant est faite en vertu du CCUMS, le CPC, le CRDSC ou leurs représentants respectifs recevront la plainte, la traiteront et en décideront. Afin de recevoir cette plainte, de la traiter et de rendre une décision à son égard, le CPC, le CRDSC ou leurs représentants respectifs pourront recueillir, utiliser et divulguer des renseignements recueillis auprès de moi et/ou à mon sujet, ce qui comprend sans toutefois s'y limiter, les renseignements suivants :
 - a. allégations, preuves ou renseignements fournis par le plaignant;
 - b. allégations, preuves ou renseignements obtenus auprès de tiers ou d'autres sources disponibles; et/ou
 - c. toute réponse, déclaration ou preuve que je fournirai.

Pour les fins du traitement d'une plainte à mon endroit faite en vertu du CCUMS et/ou de l'enquête sur cette plainte, le CPC, le CRDSC et leurs représentants respectifs pourront divulguer l'information se rapportant à la plainte aux personnes considérées comme étant impliquées pour les fins de l'enquête.

6. Si une plainte est faite en vertu du CCUMS relativement à une autre personne, à une organisation sportive ou à un organisme, le CPC, le CRDSC et leurs représentants respectifs pourront recueillir des renseignements à mon sujet ou auprès de moi dans la mesure où ils se rapportent à la réception et au traitement de la plainte ou à la prise de décision relative à celle-ci.

7. Relativement à une plainte faite contre moi en vertu du CCUMS, le CRDSC pourra divulguer les renseignements suivants me concernant dans un registre (le « **Registre** ») pour les fins de la réalisation des objectifs du CCUMS et de la Loi, et pour les fins du mandat du CRDSC :
 - a. mon nom complet;
 - b. organismes avec lesquels je suis affilié(e) ou avec lesquelles j'ai été affilié(e);
 - c. organismes de sport ou organismes avec lesquels je suis affilié(e) ou j'ai été affilié(e);
 - d. toute autre information pertinente nécessaire aux fins de m'identifier;
 - e. la nature des allégations contre moi , incluant les conduites spécifiques qui constitueraient une violation du CCUMS;
 - f. les dates pertinentes correspondant à la plainte;
 - g. les conclusions à mon encontre, s'il y a lieu;
 - h. les mesures disciplinaires prises à mon encontre ou me concernant , qui font suite à la plainte, s'il y a lieu; et/ou
 - i. le rejet de la plainte faite à mon encontre.
8. Sous réserve des lois applicables, le CRDSC pourrait divulguer les renseignements sur le Registre (i) à toute personne et (ii) pour toute période requise afin d'atteindre les objectifs du CCUMS, de la Loi et du mandat du CRDSC.
9. Le CRDSC peut divulguer des renseignements en relation avec la plainte faite à mon encontre (de la manière décrite au présent document) sur le Registre avant qu'une décision ne soit rendue relativement à la plainte dans la mesure où le CRDSC juge qu'il est nécessaire de le faire afin d'atteindre les objectifs du CCUMS et de la Loi, de même que son mandat. Le CRDSC peut également divulguer des renseignements à mon sujet (comme décrits au présent document) sur le Registre après la prise de décision initiale ou définitive relative à la plainte à mon encontre.
10. Je ne peux retirer le consentement fourni en vertu du présent document pour ce qui est de la collecte, de l'utilisation et de la divulgation de mes renseignements personnels, comme décrits au présent document. Je comprends et j'accepte que le fait de permettre le retrait de mon consentement aurait pour effet d'empêcher l'exécution des obligations légales du CRDSC en vertu du CCUMS, de la Loi et de son mandat. Cela aurait pour effet de compromettre l'objectif du CCUMS.
11. Le CRDSC pourra publier les décisions rendues à la suite de l'examen d'une plainte en vertu du CCUMS.
12. Je ne peux pas engager de procédure ou déposer une plainte contre le CPC, le CRDSC ou leurs agents respectifs en lien avec la collecte, l'utilisation ou la divulgation de mes renseignements personnels tel que prévu dans le présent formulaire de consentement.
13. Je conviens en outre qu'aucun administrateur, membre du personnel, professionnel, mandant, mandataire, agent, représentant, directeur, enquêteur indépendant, arbitre, membre d'une formation, expert ou professionnel du règlement des différends du CRDSC ne peut être contraint à témoigner dans le cadre d'une procédure judiciaire ou administrative, y compris d'autres procédures du CRDSC, en ce qui concerne les services qu'ils ont fournis dans le cadre de l'administration et de l'application du CCUMS, et aucune des parties n'assignera ou n'exigera la production de notes, dossiers ou documents préparés par le CRDSC ou le Bureau du Commissaire à l'intégrité dans le sport dans le cadre de procédures découlant de l'administration et de l'application du CCUMS, quelle que soit leur forme ou leur support.
14. Pour toute question au sujet de la collecte, de l'utilisation ou de la divulgation de mes renseignements en vertu du présent document, je peux communiquer avec le Bureau du Commissaire à l'intégrité dans le sport à info@osic-bcis.ca.
15. Je comprends et accepte les modalités décrites au présent document et j'ai eu l'occasion d'obtenir un avis légal indépendant avant de signer cette entente. Je consens librement aux modalités décrites au présent document.

Nom complet : _____

Date : _____

Signature : _____